

Dresdner Neueste Nachrichten

Bezugspreise: Bei freier Zustellung ins Haus 2,00 RM.
einmal. Druckerlos monatlich 1,00 RM. Postzettelmonat 2,00 RM. Leinwand 1,50 RM. Postgebühren
(max. 10 Apf. Zustellungsgeb.) Kreuzabendzeit: Für die Woche 1,00 RM.

Einzelnummer 10 Apf. außerhalb Groß-Dresden 15 Apf.

mit Handels- und Industrie-Zeitung

Schriftleitung, Verlag und Hauptgeschäftsstelle: Dresden-A, Ferdinandstraße 4

Postanschrift: Dresden-A, Postfach • Fernnr.: Dresdner Sammelnummer 24601, Fernverkehr 27981-27983 • Telegr.: Neueste Dresden • Berliner Schriftleitung: Berlin 28.35, Villenstrasse 1a; Fernnr.: 219361-219366

Postfach: Dresden 2060 - Nichtverlangt Einsendungen ohne Rückporto werden weder zurückgefordert noch aufbewahrt. - Im Falle höherer Gewalt oder Betriebsstörung haben unsre Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung des entsprechenden Entgelts.

Ar. 224

Freitag, 24. September 1937

45. Jahrgang

Anzeigenpreise: Grundpreis: Bis 1 Spalte pro Zeile im Tagblatt 15 Apf., bis 20 mal breite mm-Zeile im Tagblatt 120 RM.
Sammelanzeigen 6 Apf. bis 20 mal breite mm-Zeile im Tagblatt 120 RM.
Nachricht nach Maßstab 1 über Mengenstaffel. Briefgebühr für Bitten
anzeigen 30 Apf. ausl. Post. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 2 gültig.

Mussolini nach Deutschland abgereist

Zehntausende auf dem Bahnhof — General Miller auf Sowjetdampfer entführt? — Neuer japanischer Erfolg in Nordchina

Die Abfahrt aus Rom

X Rom, 24. September. (Durch Funk sprech) Mit aller Feierlichkeit, die die faschistische Partei ihrem Duce beim Eintritt seiner Deutschen Landreise bereiten konnte, ist der italienische Regierungschef am Freitagmittag 12.30 Uhr von Rom abgereist.

Vor dem Bahnhof hatten Truppenabordnungen der gesamten faschistischen Parteien und große Abteilungen sämtlicher faschistischen Organisationen Rom in Uniform mit ihren Fahnen aufgestellt genommen. Zehntausende waren zusammengekommen, um dem Duce im Augenblick des Abflugs seiner Deutschen Landreise ihren begeisterten Aufzug zuwinkeln, den Mussolini, seinen Wagen unter den Klängen der Giovinezza angetrieben, lebhaft dankend erwiderte. Die weite Bahnhofshalle, die über und über mit italienischen Teilstören und Hakenkreuzfahnen geschmückt war, war für die Abfahrt des Sonderzuges von den übrigen Jüngern vollkommen geräumt worden, so daß auch hier Tausende und aber Tausende zusammenkommen konnten, deren hämischer Bruch unterbrochen von Heitaten auf Hitler, auch hier dem Duce noch einmal entgegenstaute.

Auf dem Bahnhof waren sämtliche Regierungschefs, die gesamte Parteiführung mit der Standard, die Generalität der Garde Rom und eine große Anzahl höherer Offiziere der Wehrmacht und der Polizei angereist. Unter den Klängen der Giovinezza stieß Mussolini in Begleitung des Außenministers Graf Ciano, des Parteifreitagskämmerers Graf Ciano, des Parteifreitagskämmerers Graf Ciano und des Ministers für Volksbildung, Alfieri, die Ehrenformationen der Wehrmacht und der Partei ab, um sich dann unmittelbar vor Abfahrt des Zuges in sehr heraldischer Weise von dem

deutschen Geschäftsträger, Baron v. Plessen,

der mit sämtlichen Mitgliedern der deutschen Botschaft auf dem Bahnhof erschienen war, zu verabschieden. Zur Begleitung Mussolinis waren außerdem aus dem Bahnhof erschienen derstellvertretende Landesgruppenleiter Höglund mit den Politischen Leitern und vom Diplomatischen Korps der österreichische Gesandte Berger-Waldenegg, der ungarische Gesandte Baron v. Villanyi und der nationalpolnische Botschafter Garcia Conde. Der aus acht Wagen bestehende Sonderzug setzte sich dann langsam in Bewegung, während die

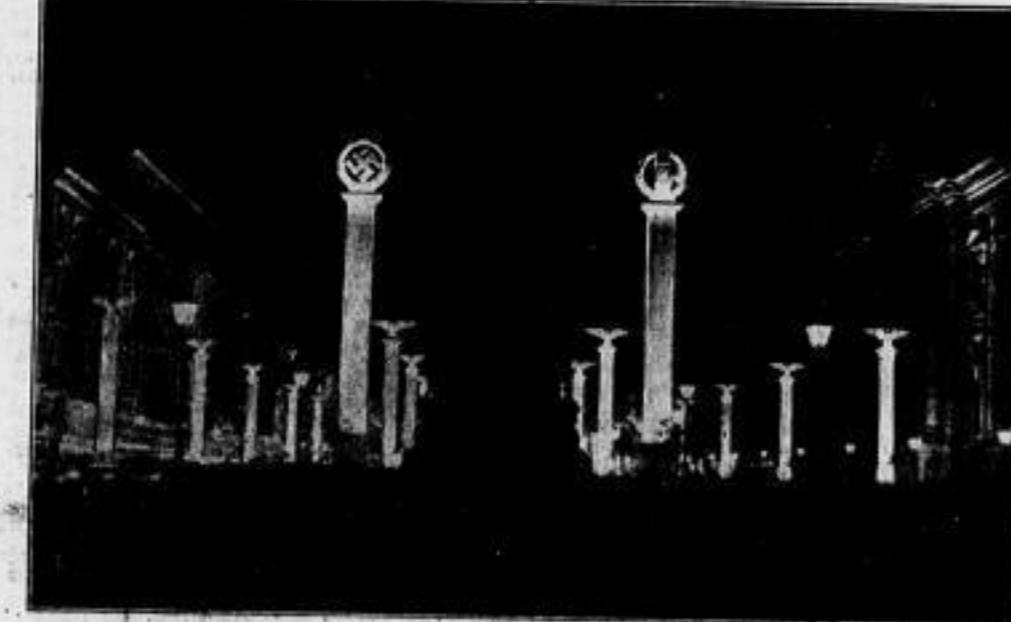
hämischen Kurze „Duce! Duce! Duce!“

und das Händeschütteln sein Ende nehmen wollten. Die Tafelade, die der Führer bereits das Mandat verlassen hatte und sich nach München begeben hat, um bei den letzten Vorbereitungen für den Empfang in der Hauptstadt der Bewegung zugehen zu sein, wird als eine ganz persönliche Geste des Führers und Reichskanzlers für seinen hohen italienischen Gast besonders hervorgehoben.

Mussolini vom deutschen Volke lieblich erwartete und das Händeschütteln sein Ende nehmen wollten. Die Tafelade, die der Führer bereits das Mandat verlassen hatte und sich nach München begeben hat, um bei den letzten Vorbereitungen für den Empfang in der Hauptstadt der Bewegung zugehen zu sein, wird als eine ganz persönliche Geste des Führers und Reichskanzlers für seinen hohen italienischen Gast besonders hervorgehoben.

Mussolini vom deutschen Volke lieblich erwartete

Vor dem Empfang des Duce



So werden Berlins Feststraßen während des Besuches Mussolinis erstrahlen! Die Straße Unter den Linden bei der gestrigen probeweisen Beleuchtung

Der Besuch in der Hauptstadt der Bewegung

X München, 24. September

Der Sonderzug mit dem italienischen Regierungschef Benito Mussolini trifft am Sonnabend um 10 Uhr in München ein.

Der Führer empfängt in Anwesenheit der Reichsleiter der NSDAP, seinen Gast und führt mit ihm durch das geschmückte München zum Prinz-Carl-Palais. Der Weg führt durch die Rausinger Straße, Diennerstraße, Ludwigstraße. Um 11.30 Uhr fährt Mussolini in Begleitung von Rudolf Hess durch die Prinzregentenstraße zum Palais des Prinzregenten, wo der Führer absteigt. Um 12.30 Uhr erfolgt die Auffahrt zu den Ehrentempeln am Königlichen Platz zur Kronenfeierlegung. Vom Prinzregentenplatz führt der Weg durch die Prinzregentenstraße, von der Tann-Straße, Ludwigstraße, Dienner Straße zum Königlichen Platz.

Um 13 Uhr erfolgt der Vorbeimarsch der Parteidivisionen vor der Ewigigen Wache in folgender Reihe: Motorisierte Polizei, motorisierte Hitlerjugend, Nationalsozialistisches Kraftfahrtkorps, die Alten Almäler des Führers vom 8.9. November 1923, Hitlerjugend mit SA-Schulen, die Standard der Bewegung, SA-Standarte Helheimhalle, Reichsarbeitsdienst, SA-Gruppe Hochland, Nationalsozialistisches Kraftfahrtkorps, Nationalsozialistisches Fliegerkorps, SS-Oberabschnitt Süd, hinter der Burg Vogelsang, Politische Leiter, SS-Totenkopfverbände, SS-Standarte Germania, SS-Standarte Deutschland, 2. Bataillon SS-Standarte Adolf Hitler.

Um 17.45 Uhr begibt sich der Führer mit Mussolini in das Haus der Deutschen Kunst zur Besichtigung der großen deutschen Kunstaustellung. Anschließend findet ein Tee-Empfang statt, zu dem deutsche Künstler und Künstlerinnen eingeladen wurden. Um 18.30 Uhr geleitet der Führer den Duce zum Bahnhof.

Beim Empfang Mussolinis in München wird die Reichsflagge in einer Ehrenkompanie vertreten sein, die von der 2. Kompanie der L. Martine-Unteroffizier-Lehrabteilung Friedrichsort bei Miel gestellt wird. Die Kompanie in Stärke von 5 Offizieren und 100 Unteroffizieren und Mann unter dem Kommando von Korvettenkapitän Reeggen traf am Donnerstagabend mit Fahne ein.

Die Reichshauptstadt im Festschmuck
Bericht unserer Berliner Schriftleitung

Mussolinis Sozialpolitik

Von Professor Dr. Bruno Rauecker

Die italienische Sozialpolitik der letzten 15 Jahre, die Sozialpolitik des faschistismus, ist Mussolinis eigenstes Werk. Angefangen von der Auflösung der marxistischen Gewerkschaften bis zur Verbindung der italienischen Arbeitsverfassung, der Carta del Lavoro, im Jahre 1927, und der Gründung der Körperschaften als der eigentlichen Träger der faschistischen Arbeitsverfassung im Jahre 1934, hat Mussolini an dem Aufbau des italienischen Arbeitsrechts unmittelbar und entscheidend Anteil gehabt. Er hat den Text der Carta del Lavoro verfaßt. Er hat selbst die Gründung der Körperschaften vorgenommen und an jedem Gründungstage alljährlich das Fest aus ihrer bisherigen Tätigkeit gezogen. Er hat auf dem Gebiete der Sozialversicherung und des Arbeitschutzes den Ausbau der Mutter- und Kinderversicherung und des Arbeitschutzes für Frauen und Kinder angeregt und den vorher völlig unzureichenden Schutz der werdenden und der jungen Mutter geregt. Er hat die Überzeugungsversicherung eingeführt und durch die Gründung des „Opera nazionale per la protezione della maternità e dell'infanzia“ (vergleichbar etwa unserm Hilfswerk „Mutter und Kind“) die Kinder- und Mütterinnensterblichkeit innerhalb weniger Jahre stark gesenkt. Bereits in dem ersten Jahrzehnt nach der Errichtung des Reichsverfassung ist die Sicherlichkeit der Kinder zwischen dem ersten und fünften Jahre von 48 000 im Jahre 1925 auf 37 000 im Jahre 1930 gesunken, die Sterblichkeit der Säuglinge in der gleichen Zeit von 217 000 auf 175 000. Auch die Sicherlichkeit der Mütterinnen hat abgenommen. Das „Opera nazionale“ unterstützt auch die niedrigen Mütter, denn „die Mütterheit ist immer heilig“, ist ein Grundprinzip Mussolinis.

Kenntzeichnend für Mussolinis planmäßige Bevölkerungspolitik ist auch die Entwicklung, die der faschistische Großrat auf seine Initiative am 4. März dieses Jahres angenommen hat. Darin wird die Bevorzugung kinderreicher Eltern bei der Arbeitsvermittlung und Anstellung für notwendig erachtet, da die kinderreichen Familien in Ausnahmefällen für das Vaterland die größeren Opfer und den stärkeren Beitrag am Menschen leisten“, und werden die Erläuterung von Heiratsdarlehen und Witwerversicherungen für junge Arbeitnehmer, die Bildung einer nationalen Versicherung für die kinderreichen Familien angekündigt. Die Sicherlichkeit mit den deutschen Maßnahmen auf dem Gebiete der Bevölkerungspolitik liegt auf der Hand. Nach der Bekämpfung seiner Forderungen erinnerte der faschistische Großrat unter dem Vorstoß Mussolinis alle faschistischen feierlich daran, daß das Bevölkerungsproblem „Problem der Probleme“ sei. Denn ohne Leben gibt es keine Jugend, keine militärische Macht, keine wirtschaftliche Expansion, keine sichere Zukunft des Vaterlandes.“

Wer Leben fordert, muß auch Leben fördern. Mussolini hat sich daher von Anfang an für die Verbreiterung des Lebensraumes der Italiener innerhalb wie außerhalb der Landesgrenzen eingesetzt. Er hat eine „Erneuerungsfestlichkeit“ (bataglia di grande) geschlagen. Er hat die „totale“ Verbarmachung der Siedlungsgebiete angeordnet (bonifica integralis), er hat auf dem Wege der Arbeitsbeschaffung die Arbeitslosigkeit von rund 2 Millionen in den Kriegsjahren 1930/31 auf rund 200 000 im laufenden Jahr 1937 vermindert. Besonders Bedeutung kommt im Rahmen der Arbeitsbeschaffung der Siedlung an. Die Zahl der in den bereits über gewachsene Siedlungen (Pontinische Sümpfe) oder auf dem Wege der Kleingrubenbildung durch Beschlagnahme von Großhöfen und Bergwerken ausgewanderten Personen wird von amtlicher italienischer Seite auf eine Million geschätzt, und die bei dieser Gelegenheit an der Malaria gehinderten Menschen werden den Opfern des Weltkrieges gleichgestellt.

Weniger erfolgreich war der faschistismus in der Erfüllung der Arbeitslosigkeit durch die Einführung der 40-Stunden-Woche in der Industrie im November 1934. Die damit verbundene Überlastung der Wöhne und Gehälter hat zu einer Schwächung der Kaufkraft der italienischen Arbeiters geführt, die auch durch die Miet- und Preissteigerung nicht kompensiert werden kann. Im Laufe des abendländischen Krieges ist die 40-Stunden-Woche überall in der Mehrzahl der Gewerbe wieder abgebaut worden. Eine weitgehende Wiederanpassung der Wöhne und Gehälter an die infolge der Abwertung der Lira im Herbst vergangenen Jahres noch weiter gestiegenen Preise ist dann auf Beschuß Mussolinis durch die Körperschaften im Mai d. J. vorgenommen worden.

„In dem Maße, in welchen die Körperschaften mit sozialistischem Geiste erfüllt, das heißt „unter

„Begeisterter Wunsche begleiten den Duce“ Ein Grußwort des „Giornale d'Italia“

X Rom, 24. September

Unter der Überschrift „Die alte Rom-Berlin“ widmet das Literaturblatt „Giornale d'Italia“ der Abfahrt des italienischen Regierungschefs Mussolini ein langes Grußwort, indem das Blatt beiden Staatsmännern den Gruß der Hauptstadt des faschismus entrichtet. Das italienische Volk ist freudig der Begegnung des Duce der faschistischen Nation mit dem Führer der nationalsozialistischen Nation entgegen. Die deutsche Woche, die ein entscheidender Faktor für einen erfreulichen Frieden der Welt sein werde, beginnt in einer verbreitungswilligen ruhigen Atmosphäre Europas. Der Duce nehme die günstigen Voraussetzungen eines 44-Millionen-Volkes, so schlägt das Blatt, „die dem Duce überall auf dem Wege des Friedens und der Freiheit des Vaterlandes folgen werden.“

Bericht unserer Berliner Schriftleitung

Br. Berlin, 24. September

Die Ausdehnung der Reichshauptstadt zum Empfang des Duce ist so gut wie abgeschlossen. Große weite und hoch gelegte Straßen, die wie Marmortüren, umschließen den Wilhelmplatz, den Platz vor der

Reichskanzlei, in dichter Reihe laufen sie zu beiden Seiten der „Linden“ entlang und lassen die Herrenstraße und den Adolf-Hitler-Platz ein. Sie alle tragen das goldene Hoheitszeichen auf der hoch emporragenden Spitze. Auf dem Platzes Platz stehen zu beiden Seiten auf breiten, gebogenen Säulen Hoheitszeichen und Vierkantbindeln. Über der Charlottenburger Chaussee stehen von Straßen, die über die Straße laufen, Hakenkreuzfahnen und italienische Flaggen, ein blauer Himmelshimmelkilometerweit.

Überall sind auch die Scheinwerfer heraustrahlend. Am Donnerstagabend wurde eine Probeleuchtung durchgeführt. Die Straße Unter den Linden, der Pariser Platz, die Quadriga auf dem Brandenburger Tor, der Hindenburgplatz und der Wilhelmplatz lagen in hellstem Scheinwerferglanz. Das Schloß war in grünes Licht getaucht. Aus den geöffneten Fenstern läutete rotes Licht. Am Tage zuvor lag die Stadt in tiefstem Dunkel. Nun erstrahlten ihre repräsentativen Plätze und Straßen in geradezu unglaublicher Helle.

Alle Reichssender eingeseht

Bericht unserer Berliner Schriftleitung
Br. Berlin, 24. September

Der Reichsintendant hat die die Tage des Besuches Mussolinis, vom 23. September bis 29. September, angeordnet, daß sämtliche Ereignisse von allen Reichssendern unmittelbar und in allen Einzelheiten übertragen werden unter Einsatz der besten Rundfunkredakteure und Rundfunktechniker.

Die Berichte werden jeweils in einem großzügigen Musikalisch-Rahmenprogramm eingesetzt, das als Gemeinschaftsleistung sämtlicher Reichssender mit ersten Orchestern und hervorragenden Solisten besetzten wird. Das Programm steht die interessantesten und wertvollsten deutschen und italienischen Musikkwerke vor. Volksmusik, Militärmärsche, Unterhaltungsmusik, Werke italienischer Klassikern und große Opernmusik. Dieses umfassende Musikprogramm soll den Hörern eine Vorstellung geben von dem Reichtum deutscher und italienischer Musikkulturs, von seiner absoluten Vorwiegung im Weltkulturfest der Welt. Besonders Bedeutung kommt im Rahmen der Arbeitsbeschaffung der Siedlung an. Die Zahl der in den bereits über gewachsenen Siedlungen (Pontinische Sümpfe) oder auf dem Wege der Kleingrubenbildung durch Beschlagnahme von Großhöfen und Bergwerken ausgewanderten Personen wird von amtlicher italienischer Seite auf eine Million geschätzt, und die bei dieser Gelegenheit an der Malaria gehinderten Menschen werden den Opfern des Weltkrieges gleichgestellt.

Weniger erfolgreich war der faschistismus in der Erfüllung der Arbeitslosigkeit durch die Einführung der 40-Stunden-Woche in der Industrie im November 1934. Die damit verbundene Überlastung der Wöhne und Gehälter hat zu einer Schwächung der Kaufkraft der italienischen Arbeiters geführt, die auch durch die Miet- und Preissteigerung nicht kompensiert werden kann. Im Laufe des abendländischen Krieges ist die 40-Stunden-Woche überall in der Mehrzahl der Gewerbe wieder abgebaut worden. Eine weitgehende Wiederanpassung der Wöhne und Gehälter an die infolge der Abwertung der Lira im Herbst vergangenen Jahres noch weiter gestiegenen Preise ist dann auf Beschuß Mussolinis durch die Körperschaften im Mai d. J. vorgenommen worden.

„In dem Maße, in welchen die Körperschaften mit sozialistischem Geiste erfüllt, das heißt „unter

Dresden und Umgebung

Brauner Segen

Wenn man jetzt durch eine Raststättenallee geht, kann's geschehen, daß einem unverkennbar ein Segen flüsteriger Freude auf den Hut prasselt.

Da stehen ständig um den Baum, jeder ein Säckchen in der Hand und lügen gepaart nach oben, während einer den vollbeladenen Kasten aufs Korn nimmt. Getroffen! Ein reicher Segen kommt dem herunterhängenden Sammler bis zu seinem Hinterkopf. Ganz ohne Streit geht es dabei natürlich nicht ab. Der kleinste, der davon fällt, ist bestimmt entgangen, weil er nichts erwischen hat, bekommt großmütig auch eine in die Hand gebrachte, und das Schweißherren, das so artig am Straßenrand steht, kriegt von ihrem Bruder eine ganze Portion in ihr Sigarettenkistchenwälzchen geschüttet.

Zumal wieder ein Treffer! Ein ganzer Haufen liegt unten. Die Säckchen platzt, und die glänzendbraunen Kerne rollen weit umher. Ach ja, früher sind wir auch ganz natürlich daraus gewesen, haben ganze Schachteln voll gesammelt, Männerherren daraus gemacht und Schäffchen und Körbchen.

Was fangt ihr denn eigentlich mit den vielen Kastanien an? fragt ein Fremder.

„Die geben wir in der Schule ab“, kommt die Antwort. Alles kann verwertet werden. Raststätten brauchen wie zur Wildschweinjagd, auch in der Andenkens. Und schon die Kleinsten bemühen sich eifrig, ihren Teil beizutragen, damit nichts umkommt, was sie brauchen könnten. Jeder will möglichst viel in der Schule abgeben. Wie wird Stelzig weitergeschossen und weitergesammelt. Guteleib gibt's noch: der Kummelball ist in einer Abgabe hängengeblieben. Es muß erst ein Achen geholt werden, der das Ding wieder runterangt. Und die leichte einzelne Kastanie, die da draußen hängt und so schwer herunterzufallen droht, hat dabei auch noch daranglaufen müssen. G. W.

Gespräch mit einem Tenor

Hein, das Wort von den dummen Tenören ist eine hässliche Verleumdung. Vielleicht hatte es früher einmal Berechtigung. Heute bestimmt nicht mehr. Wenn ich an all die Tenore denke, die ich kennengelernt habe, sind das alles für nette, gescheite, gebildete Menschen. Der eine kommt moderner Bilder, der andre heißt ein Schallplattenmarko, doch einem der klasse Held anzukommen könnte, der dritte hat seine Wohnung mit östlichen Heiligen und barocken Madonnaen vollgestopft. Und so weiter.

Schellex lernt wieder einen Tenor kennen, dieses mal einen italienischen, mit dem spanisch-französisch angehauchten Namen Diego Antonio Rojo. Er hat dieser Tage mit grossem Erfolg sein Kolonialfest gehalten und wird demnächst auch in einem Winterkonzert zu hören sein. Wir haben eine Bierstunde zusammengekehlt und von dem und jenem geplaudert und meine Erinnerungsmappe mit netten und geliebten Tenören ist wieder um ein Exemplar bereichert worden.

Den Rojo spricht ein ausgesuchtes Deutsch, interessiert sich für bildende Kunst und Architektur, und man kann nur denken, wie er von Dresden beeindruckt ist. Er kam gerade aus der Galerie, na, die Dresdner könnten sich ein Beispiel an ihm nehmen.

Wir unterhalten uns ein bisschen über Italiensche Tendre, und es ist sehr komisch, wie Rojo von seinen großen Kollegen spricht. Mit Höflichkeit und Ehrfurcht. Von Wall. Von Tito Schipa. Das sei der eigentliche Lieblingsstern der Italiener. Schon älter, aber immer noch der größte Tenor. Und da sei noch ein junger, eine erste Karriere im Gang, die große Hoffnung, Hugo — so wie ich und erzählte Rose, wie begeistert ich war, als ich Hugo beim Scala-Ballspiel als Aufsitz erlebte.

Rojo kommt übrigens aus der Heimat Battleras, hat in Mailand und Wien studiert und an den Szenen Budapest, Budapest und Verona unterrichtet. Jetzt will er sich in Berlin niederlassen, dem multifunktionalen Zentralpunkt, wie er meint. Von dort aus will er sich Deutschland und die Welt erobern, Hals- und Beinbruch!

Das RS-Meisterkonsert stellt zum Empfang Münchens 85 Mann aus Taschen, aus den Bezirken Dresden, Leipzig und Chemnitz. Diese Männer vom RSMAF haben unter Führung von Sturmüberleiter Hölzer aus München.

— 500 wollen Meister werden. Mit unermüdlichem Arbeitswillen sind über 500 angehende Meister das Sommerhalbjahr über in den Arbeitsstunden in die Technischen Lehranstalten der Stadt Dresden gekommen, um sich dort auf die Meisterprüfung vorzubereiten. In der Abschlussfeier gab der Kurialeiter, Gewerbeberater Dipl.-Polit. Wollert, einen Bericht über die geleistete Arbeit. Das vergangene Semester habe insbesondere eine Neuordnung gebracht, als alle Berufe einheitlich bei der Vorberitung auf die Meisterprüfung durch die Kürte des Handwerkskammer Dresden betreut wurden. Der Vertreter der Handwerkskammer Dresden, Dr. Rößler, wies auf die Bedeutung einer guten handwerklichen Vorbildung hin. Den Dank der Kurialeiter an den Kurialeiter und die Lehrer übermittelte Oberstudiendirektor Müller (Sport, Bauwesen).

Am Tag vor dem Vortrag der Technischen Lehranstalten, Oberstudendirektor Dr. Ing. Heine, er stellte das Wort „Nicht allein das „Abc“ bringt den Menschen in die „Ob““ in den Mittelpunkt seiner Ausführungen. Neben den allgemeinbildenden „Abc“ müsse auch das berufliche, wissenschaftliche und sozialistische „Abc“ treten. Mit der Erörterung des Kürfers verabschiedete der Oberstudendirektor die vielen fleißigen Hörer. Die Feier wurde durch Harmoniumspiel von Studienmeister Werner umrahmt.

RECKOW 5. Ost. Tages- u. Abendkurs für Damen u. Herren.
Körpergräte, Rückgräte, Cristall, Wechsel u. Schab. 110 Schuhmaße.
Altmarkt 10, Tel. 17137, R. u. Dipl.-Mdl. Dr. phil. P. Reckow

Die Erben von „Garten und Heim“

Nach sieben Tage Jahresschau — Was wird aus den Ausstellungsbeflächen?

Ein Gefühl des Bedauerns steigt in uns auf, wenn wir in diesen Tagen noch einmal die Ausstellung wandeln. Am 20. September ist Schluss. Um anderen Wegen schon beginnt die Auflösung.

Der „Mietvertrag“ der Plastiken

Um so trauriger ergreift uns die Frage, was werden, wie sich alles gehalten wird. Unterliegt das Bilden mit der Steckharmonika — was wird z. B. aus ihm werden? An die 150 Plastiken sind in dem weiten Gebäude verteilt. Wohin mit ihnen?

Schlimme Sache: Ihr „Mietvertrag“ ist abzulaufen.

Sie müssen das Geld räumen. Aus ist die schöne Zeit,

die sie bewundert, bewundert wurden. Sie waren von den Künstlern, die sie gehalten, gewissermaßen nur gehalten.

Bei vielen hat die Ausstellungsbefläche, also die Stadt, den Bildhauer das Material geliefert und ihn veranlaßt, gerade diese oder jene Plastik zu gestalten. Nur die Zeit der Ausstellung hatte sie ihren Platz in der Ausstellung. Jetzt beim Schluss leidet sie vertrocknet wieder, läuft, haben sie keinen Daseinswert mehr.

Ihr Platz ist, haben sie keinen Daseinswert mehr.

Ein Lastzug verunglückt

Zwischen Weißig und Rossendorf kam an einer als gefährlich bekannten Stelle der Staatsstraße ein Lastzug mit zwei Ladträgern ins Schleudern und kippte um. Die drei Mitfahrer wurden sämtlich so schwer verletzt, daß sie ins Rudolf-Gehr-Krankenhaus gebracht werden mußten.

Kleine Lokalnotizen

Die Straßenkundgebungen, die heute im allen Teilen der Stadt aus Anlaß der Kreisarbeitswoche der D.A.F. stattfinden, beginnen läutlich 20 Uhr.

Gegen Überbrechungen von Preßfestsitzungen für Lebensmittel. Der Reichskommissar für Preisbildung veröffentlicht im "Reichsblatt" die 6. Verordnung über Preisnachststellungen bei Überbrechungen von Preßfestsitzungen für Lebensmittel. Durch diese Verordnung wird die Gültigkeitsdauer der 2. Verordnung vom 5. Dezember 1935 um ein weiteres Halbjahr bis zum 31. März 1938 verlängert.

24. Auswingerlotterie. Zum weiteren Ausbau des Dresden-W. Geldlotterie insbesondere zum Innenausbau, ist die 24. Geldlotterie genehmigt worden, die wieder 100 000 Lose zu 1 Mark lädt. Die Lotterie läuft wie immer der Landesverein Sachsischer Heimatschau, Dresden-A. 1, Schlesische 24, durch. Von 1. März sind bei allen Lotteriegärem erhältlich.ziehung unwiderrücklich am 4. und 5. Oktober.

Die 8. Volksschule (Friedrichstraße) konnte bereits am 9. November 1936 im Wölkendorf ein Ehrenmal für die Gefallenen weißen. In diesen Tagen erhielt auch das Knabenseum sein Ehrenmal mit der Bildhauer.

Heimatkundliche Verleihdeleinhauer. Wie die Nachrichtenstelle des Polizeipräsidiums mitteilt, ist am 11. September der Augustinstraße 20 wohnhafter Alfred Siebold in Halt genommen worden, weil er in bekanntem Zustande auf seinem Fahrrad fuhr und dadurch einen Zusammenstoß mit einem andern Verleihdeleinhauer verhinderte.

Wiederholtes Ehrenmal. Frau Marie verm. Hahn, 63 Jahre, lebt am 26. September Ihren 60. Hochzeitstag. Sie ist langjährige Besitzerin der „D. R. R.“ — Villa Augustin, Augustinstraße 20, ist am 26. September im Alter von 87 Jahren gestorben. Ihr Sohn Carl und Clara Schäfer, 25 Jahre, im Augustinstraße 200. Sie sind langjährige Leben der „D. R. R.“ — Am 26. September vollendet Oberweinmeister i. R. Richard Merklin, 63, Augustinstraße 200, das 50. Geburtstag. — Hermann Jürgens, 62, Augustinstraße 20, feiert am 26. September, am Tage seines 70. Geburtstages, das Jubiläum seiner 50jährigen Tätigkeit als Verlagsbuchhändler. — Familie Oberstein und Familie Karle wohnen am 1. Oktober 25 Jahre im Augustinstraße 20. Wiederholtes Ehrenmal kommt demnächst wieder. — Der Bademeister Paul Dittmar, 61, der Augustinstraße 20, vollendet am 26. September eine 40jährige Dienstzeit bei der Deutschen Reichsbahn. — Die Witwe Pauli & Sohn, 62, Augustinstraße 20, feiert am 26. September das 50jährige Geschäftsjubiläum. — Richard Götsche, 44, lädt die „D. R. R.“ am 1. Oktober 40 Jahre und Maria verm. Hahn 20 Jahre im Pauli-Götsche-Platz.

Streikabschlußfeier. Am den Nächsten zum 25. und 26. September von 0.10 bis 5 Uhr werden wegen Bauarbeiten auf der Augustinstraße, in der Richtung nach Neustadt umgedreht: Linien 9, 11 und 13 zwischen Kötzschkastraße und Schloßberg über Mühldreher Straße, Postplatz, Goethestraße, Adolf-Gärtner-Platz.

Durchzüge durch die Städtischen Sammlungen. Geöffnete Galerie: Dienstag den 26. September 11 Uhr. Die ältere und kleinere Galerie: 10. und 16. September. — Die für den 20. September im Rahmen für Tierkunde vorbereitete Führung muß ausfallen, da dieses Museum erst am 4. Oktober 1937 wiedereröffnet wird.

Öffentliche Sammlungsleiter. Nächste fiktive Führung im Augustinstraße 10, Kaiser-Wilhelm-Platz, 11. October, den 24. September, 17 Uhr. Sammlungsleiter Dr. Ronneberger erläutert Bau und Biologischkeiten. Um Anlaß an die Ausstellung „Die Welt im Kartenbild“ zu bedienen. Eintritt frei.

Sammlerinnen-Kursus. Der nächste Sammlerinnen-Kursus des Deutschen Roten Kreuzes, Abteilungsgesetz Dresden, beginnt am 6. Oktober. Dauer zehn Wochen; dienstags ab 19.30 bis 21.15 Uhr. Anmeldungen von Frauen und Männern im Alter von 16 bis 45 Jahren an die Geschäftsstelle Goethestraße 9, 1. Obergeschoss (Telefon 15411).



Haarwuchspflege

Foto „Stark“ für Haarsuche
Foto „Schön“ zur tägl. Haarpflege
Shampoo zur lipp. Kopfwaschung
16 einfache, gehaltene erhalten

Zu vermieten

Wohnungen

1. November

85 - Zimmer - Wohnung, Etterleiterstraße 2, 2. Stock, mietfrei. Abgabe unter „D. R. R.“ an die D.R.P.

Leerer Raum
für Büro- oder Bürogewerbe
zu vermieten. Größe 100 qm.
Z.B. Verwaltung, Büro, Rezeption, Kaffeehaus, Geschäftsräume, usw. Preis 1000,- bis 1200,- DM. Tel. 200000, 200001, 200002, 200003, 200004, 200005, 200006, 200007, 200008, 200009, 200010, 200011, 200012, 200013, 200014, 200015, 200016, 200017, 200018, 200019, 200020, 200021, 200022, 200023, 200024, 200025, 200026, 200027, 200028, 200029, 200030, 200031, 200032, 200033, 200034, 200035, 200036, 200037, 200038, 200039, 200040, 200041, 200042, 200043, 200044, 200045, 200046, 200047, 200048, 200049, 200050, 200051, 200052, 200053, 200054, 200055, 200056, 200057, 200058, 200059, 200060, 200061, 200062, 200063, 200064, 200065, 200066, 200067, 200068, 200069, 200070, 200071, 200072, 200073, 200074, 200075, 200076, 200077, 200078, 200079, 200080, 200081, 200082, 200083, 200084, 200085, 200086, 200087, 200088, 200089, 200090, 200091, 200092, 200093, 200094, 200095, 200096, 200097, 200098, 200099, 2000100, 2000101, 2000102, 2000103, 2000104, 2000105, 2000106, 2000107, 2000108, 2000109, 2000110, 2000111, 2000112, 2000113, 2000114, 2000115, 2000116, 2000117, 2000118, 2000119, 2000120, 2000121, 2000122, 2000123, 2000124, 2000125, 2000126, 2000127, 2000128, 2000129, 2000130, 2000131, 2000132, 2000133, 2000134, 2000135, 2000136, 2000137, 2000138, 2000139, 2000140, 2000141, 2000142, 2000143, 2000144, 2000145, 2000146, 2000147, 2000148, 2000149, 2000150, 2000151, 2000152, 2000153, 2000154, 2000155, 2000156, 2000157, 2000158, 2000159, 2000160, 2000161, 2000162, 2000163, 2000164, 2000165, 2000166, 2000167, 2000168, 2000169, 2000170, 2000171, 2000172, 2000173, 2000174, 2000175, 2000176, 2000177, 2000178, 2000179, 2000180, 2000181, 2000182, 2000183, 2000184, 2000185, 2000186, 2000187, 2000188, 2000189, 2000190, 2000191, 2000192, 2000193, 2000194, 2000195, 2000196, 2000197, 2000198, 2000199, 2000200, 2000201, 2000202, 2000203, 2000204, 2000205, 2000206, 2000207, 2000208, 2000209, 2000210, 2000211, 2000212, 2000213, 2000214, 2000215, 2000216, 2000217, 2000218, 2000219, 2000220, 2000221, 2000222, 2000223, 2000224, 2000225, 2000226, 2000227, 2000228, 2000229, 2000230, 2000231, 2000232, 2000233, 2000234, 2000235, 2000236, 2000237, 2000238, 2000239, 2000240, 2000241, 2000242, 2000243, 2000244, 2000245, 2000246, 2000247, 2000248, 2000249, 2000250, 2000251, 2000252, 2000253, 2000254, 2000255, 2000256, 2000257, 2000258, 2000259, 2000260, 2000261, 2000262, 2000263, 2000264, 2000265, 2000266, 2000267, 2000268, 2000269, 2000270, 2000271, 2000272, 2000273, 2000274, 2000275, 2000276, 2000277, 2000278, 2000279, 2000280, 2000281, 2000282, 2000283, 2000284, 2000285, 2000286, 2000287, 2000288, 2000289, 2000290, 2000291, 2000292, 2000293, 2000294, 2000295, 2000296, 2000297, 2000298, 2000299, 2000300, 2000301, 2000302, 2000303, 2000304, 2000305, 2000306, 2000307, 2000308, 2000309, 2000310, 2000311, 2000312, 2000313, 2000314, 2000315, 2000316, 2000317, 2000318, 2000319, 2000320, 2000321, 2000322, 2000323, 2000324, 2000325, 2000326, 2000327, 2000328, 2000329, 2000330, 2000331, 2000332, 2000333, 2000334, 2000335, 2000336, 2000337, 2000338, 2000339, 2000340, 2000341, 2000342, 2000343, 2000344, 2000345, 2000346, 2000347, 2000348, 2000349, 2000350, 2000351, 2000352, 2000353, 2000354, 2000355, 2000356, 2000357, 2000358, 2000359, 2000360, 2000361, 2000362, 2000363, 2000364, 2000365, 2000366, 2000367, 2000368, 2000369, 2000370, 2000371, 2000372, 2000373, 2000374, 2000375, 2000376, 2000377, 2000378, 2000379, 2000380, 2000381, 2000382, 2000383, 2000384, 2000385, 2000386, 2000387, 2000388, 2000389, 2000390, 2000391, 2000392, 2000393, 2000394, 2000395, 2000396, 2000397, 2000398, 2000399, 2000400, 2000401, 2000402, 2000403, 2000404, 2000405, 2000406, 2000407, 2000408, 2000409, 2000410, 2000411, 2000412, 2000413, 2000414, 2000415, 2000416, 2000417, 2000418, 2000419, 2000420, 2000421, 2000422, 2000423, 2000424, 2000425, 2000426, 2000427, 2000428, 2000429, 2000430, 2000431, 2000432, 2000433, 2000434, 2000435, 2000436, 2000437, 2000438, 2000439, 2000440, 2000441, 2000442, 2000443, 2000444, 2000445, 2000446, 2000447, 2000448, 2000449, 2000450, 2000451, 2000452, 2000453, 2000454, 2000455, 2000456, 2000457, 2000458, 2000459, 2000460, 2000461, 2000462, 2000463, 2000464, 2000465, 2000466, 2000467, 2000468, 2000469, 2000470, 2000471, 2000472, 2000473, 2000474, 2000475, 2000476, 2000477, 2000478, 2000479, 2000480, 2000481, 2000482, 2000483, 2000484, 2000485, 2000486, 2000487, 2000488, 2000489, 2000490, 2000491, 2000492, 2000493, 2000494, 2000495, 2000496, 2000497, 2000498, 2000499, 2000500, 2000501, 2000502, 2000503, 2000504, 2000505, 2000506, 2000507, 2000508, 2000509, 2000510, 2000511, 2000512, 2000513, 2000514, 2000515, 2000516, 2000517, 2000518, 2000519, 2000520, 2000521, 2000522, 2000523, 2000524, 2000525, 2000526, 2000527, 2000528, 2000529, 2000530, 2000531, 2000532, 2000533, 2000534, 2000535, 2000536, 2000537, 2000538, 2000539, 2000540, 2000541, 2000542, 2000543, 2000544, 2000545, 2000546, 2000547, 2000548, 2000549, 2000550, 2000551, 2000552, 2000553, 2000554, 2000555, 2000556, 2000557, 2000558, 2000559, 2000560, 2000561, 2000562, 2000563, 2000564, 2000565, 2000566, 2000567, 2000568, 2000569, 2000570, 2000571, 2000572, 2000573, 2000574, 2000575, 2000576, 2000577, 2000578, 2000579, 2000580, 2000581, 2000582, 2000583, 2000584, 2000585, 2000586, 2000587, 2000588, 2000589, 2000590, 2000591, 2000592, 2000593, 2000594, 2000595, 2000596, 2000597, 2000598, 2000599, 2000600, 2000601, 200



Bauen schafft Werte

Wohnungen, wie sie gebraucht werden

Ein weiterer Platz auf dem Dresdner Stadtplan verschwindet. Ein weiterer Platz, der unbedeutend Geleide bedeutete. Als Vorortland war er genutzt, und ungern haben die Kleinärmel dort zwischen Straßen und Grünanlagen Warten angezogen. Aber die Stadt zieht. Wohnungen werden gebraucht um Raum zu sparen für die zunehmende Bevölkerung — wohl aber nicht um Spaten und Schaufel aus Werk lassen. Grund für Wohnhäuser wurde gegeben, Bauwerk wuchs auf, gefestigte sich zu Häusern.

Ein neues Stadtviertel ist dort am Hepkeplatz und an der Bergmannstraße im Entstehen. Wirtschaft — ein neues Stadtviertel. Das ist nicht zuviel gelogen: Allein die Gesellschaft für Kleinwohnungsbaus m. b. H. Berlin, Bau durch ihr Büro Dresden 228 Wohnungen. Sie verteilen sich auf 22 Häuser — langgestreckte Doppelreihen mit Erdgeschoss und drei vollausgebauten Obergeschossen. Einheitlich gehalten, so doch jede Saugwelligkeit in der äußeren Wirkung aufs andere vermieden. Die Häuser sind gegeneinander gesetzt, so dass da und dort eines von ihnen eine vorstehende Ecke bildet. Und da alle diese Häuser ein gut ausgebildetes rotes Ziegelbaus tragen, ist die Wirkung doppelt lebendig. Den Architekten Taut, Hoffmann, Schmerling und Stegner erbaute a. D. Voll, die den Entwurf angefertigt haben, ist aber nicht nur eine architektonische Idee, sondern auch eine außerordentlich praktische Lösung ihrer wahrlich nicht leichten Aufgabe geglückt. 60 dieser Wohnungen sind dann am 1. Juli besogen worden — und sie sind der

Beweis für die Zweckmäßigkeit der Gestaltung auch der übrigen. Denn diese sind ja in Anordnung und Ausführung ganz entsprechend. Es sind Wohnungen von zwei und drei Zimmern und — wollte befannlich großer Bedarf bestehen — auch Wohnungen von nur einem Zimmer. Vornehmlich für Junggesellen und einzelne lebende Damen gedacht, aber auch für junge Paare, die in der ersten Zeit der Ehe so lange zu wohnen müssen. Sehr nett solche Einsimmerwohnung: 8 bis 30 Quadratmeter groß, ein Zimmer, Küche und Bad mit Innenloft und umlaufend. „Raum ist in der kleinsten Hütte für ein glücklich liebendes Paar“ — um wieviel mehr in solch einer kleinen aber neuwertiger Wohnung! Die Zweizimmerwohnungen sind 50 Quadratmeter groß, haben außer den zwei Zimmern Küche und Bad und zum Teil Balkon. Genauso die Wohnungen von drei Zimmern, die einen Flächenraum von 74 bis 80 Quadratmetern aufweisen.

Am 1. Oktober werden weitere 100 Wohnungen bezugsfertig, und der Rest von 72 Wohnungen wird spätestens am 1. Dezember zur Verfügung stehen. Wenn man weiß, dass mit dem Bau der ersten Häuser am 1. November 1936 begonnen worden ist, die Bauzeit also erst Monate beizogen hat, kann man ermessen, dass sehr solid gebaut worden sein muss. Dafür bürgt es auch, dass die Ausführung und die Bauüberleitung in den Händen der Bildau-Baugesellschaft, Bauabteilung Dresden, liegt. Jedes Haus umfasst zwölf Wohnungen, je drei im Erdgeschoss. Die Balkone sind nicht nach der Straße zu, sondern an der Rückseite

der Häuser angeordnet — um Ruhe und Erholung mit dem Blick auf die Grünflächen auszunutzen, die rückwärts von den Häusern angelegt werden. So stellt sich auch — sehr erfreulich — die Rückfront der Bauten nicht kahl und nüchtern dar, sondern belebt und an-

spredend gestaltet. Als Vorstell ist es weiterhin zu vernehmen, wenn verrechnet wird, dass das Kernstück des Hepkeplatzes von der Stadtgartenverwaltung östlich ausgestaltet werden wird — ein neuer, schöner Platz im mittleren neuen, schönen Häusern.



Neubaublock an der Bergmannstraße

West. Zeit.

An den Neubauten an der Bergmannstraße beteiligte Firmen

Baumeister Albert Mannschatz

Führte die Erd-, Beton-, Maurer- und Zimmerarbeiten für 138 Wohnungen Bergmannstraße aus

Hoch- und Tiefbau / Eisenbeton
Dresden A 5, Fröbelstr. 42/44 Ruf 19208
und 11808

Baumstr. Hermann Richter

Führte die Häuser Bergmannstraße Nr. 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80 und Hepkeplatz Nr. 21 aus

Johann-Georgen-Allee 2
Tel. 14113 und 20132

Erich Hellbarth

Elektromaster

Dresden N 6, Torgauer Str. 54

Ruf 57234

Elektro-Licht- und Kraft-Bau

Oswald Hartmann · LIEGNITZ

Dampfsäge- und Hobelwerke

Zweigniederlassung:
DRESDEN A Waisenhausstraße 17

Ruf Liegnitz: 1090 und 1091

Ruf Dresden: 18600

lieferte

sämtliche Hobeldiele als Spezialhobelwerk

M. ALBERT

DRESDEN A
BRÜLLENSCHE
STRASSE 12
FERNRUF 17071
Ingenieur-Büro
Sanitäre Anlagen
Heizungsanlagen/Gasanlagen

Tischlerearbeiten führt aus
RICHARD SCHWIBBUS
TISCHLERMEISTER
Inh.: Richard Schwibus u. F. Ollas
Dresden A 27, Zwickerstraße 121, Ruf 41000

Friedrich Klotz G.m.b.H.
DRESDEN N 6 • Großenhainer Straße 21
Ofen / Herde
Sanitäre Geräte

Ausführung von Treppengeländern, Türbeschlägen sowie eisernen Trocken- und Ausklopferästen, Aus- und Einfahrtstore, Pforten
Ernst Lindner
Schlossermeister
Zöllnerstraße 16
Ruf 60609

Gebr. Eberlein
Bildhauer und Kunstssteinwerkstätten
Ausführung der geschaffenen Kunstsstein-Treppenstufen u. Podestplatten
Dresden N 6, Rückerstr. 12, I. / Telefon 51634

Nachstehende Firmen sind stets für Sie bereit:

Neue Wohnung — neue Beleuchtung!



Jeder ist bemüht, seine Wohnung bequem, behaglich und schön auszustatten; denn sollte man aber gerade beim Gebrauch des Lichtes nicht angherzig sein; auch ein gepflegtes Heim verliert, wenn durch schlechte und mangelfulde Beleuchtung in den Ecken dunkle Schatten legern. Die Stimmung, die ein Raum ausübt, hängt nicht zuletzt von der Art ab, wie er beleuchtet ist. Um immer das **Richtige** und Preiswerte in der Raumbeleuchtung zu treffen, lassen Sie sich nur im **Fachgeschäft** vom **Fachmann** beraten!

Neueste Muster! Große Auswahl! Vorteilhafte Preise bietet Ihnen das
Beleuchtungshaus

F. RIES, Seestr. 21 Ruf 21468
u. 19974
Elektrische Licht- und Kraftanlagen

Radio, Schallplatten, Gramophone und Netze

Sammel-bestcke



Tafelgeräte und Solinger Stahlwaren

Sie sind Überraschung, solche Auswahl und Preiswürdigkeit zu finden.

Max Grundig, Dr. Neustadt
Hauptstr. 25 Tel. 51538
Gegr. 1871

Th. Borsdorf & Co.

Holzhandlung
Holzbearbeitung

Grenzstraße 5, Ruf 17978

Trebbiner Holzindustrie

Paul Müller

Trebbin, Kreis Teltow

lieferte Fenster und Türen

Fernsprecher: Trebbin 348

Sämtliche Glaserarbeiten

durchgeführt von

Ernst Garten

Dresden A, Maternistr. 10 / Ruf 10456

1887 50 1937

TEPPICHE

LINOLEUM

Einfarbig / Granit / Inlaid

In großer Auswahl

ERNST PIETSCH Dresden A 1

Moritzstr. 17

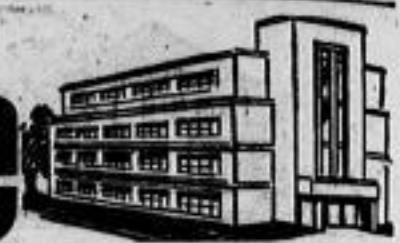
Max Hebold Fuhrbetrieb / Dresden II 28

Walter Baik

Ruf: 20888



Bauen schafft Werte



In günstigster Wohnlage

"Awog" heißt die Gesellschaft, die an der Siebold- und der Hugo-Göpfer-Straße und am Heppelplatz zwischen den Stadtteilen Gruna und Striesen gegenwärtig 88 Häuser mit Ein- bis Dreizimmerwohnungen errichtet — "Awog" d. h. ausgeschriebenes "Angekauft-Wohnungsbau-G. m. b. H.". Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Berlin bez. in Dresden und unterhält auch in Dresden eine Bauabteilung. Vierzig der Häuser sind bereits fertiggestellt und auch schon bezogen. Denn der Bedarf an Wohnungen in dieser Größe und zu angemessenem Mietpreis ist groß. Neunzehn Häuser sind gegenwärtig noch im Bau, Mitte Juli begonnen. Sie sollen teilweise am 1. Januar, teilweise am 1. Februar bezugsfertig sein. Die Bauleitung hat die Wohnungsbau-Betreuung, G. m. b. H., Berlin-Dresden, inne. Der Entwurf kommt von den Dresdner Architekten Schmerl und Regelungsbaumeister a. D. Pohl. Alle, auch die Einsimmerwohnungen, haben Korridor, Bad, Spülkammer und Innenskloset und natürlich Küche. Ein Teil der Wohnungen hat den weiteren Vorteil eines Balkons — alle aber liegen frei und haben günstige Belichtungsverhältnisse. Und sind alles andere als "Mietkasernen". Ganz im Gegenteil! Aufgelöstet in die Bauweise, und die einzelnen, möglich großen Häuser stehen frei. Der besondere Vorteil der Wohnungen besteht in ihrer überaus günstigen Verkehrslage. Umwelt verlässt die Schandauer Straße mit ihren zahlreichen Straßenbahnenlinien, die nach allen

Teilen der Stadt führen, und auch nach den Haltestellen der Autobuslinie C, Hauptbahnhof—Roßwitz, ist der Weg nicht weit, ebenso zur Haltestelle Zwingerstraße der Straßenbahnenlinie 15/15. Von jenseits der Elbe her grünen die villenbesetzten Höhen vom Weißen Hirsch, von Roßwitz, Roßwitz usw. — ein Blick, der eine starke Erinnerung an die reichen Schönheiten der Dresdner Umgebung bedeutet und sicherlich auch als ein Vorteil dieser Lage zu bewerten ist.

Noch herrscht auf einem Teil des Baugeländes das rege Treiben der Arbeit. Noch gehalten steht's dort. Slegelstapel, Berge von Kalk, Betonmaschinen arbeiten, und Schüre und Bauautos kommen und fahren ab. Aber hinter den fertigen Häusern wird schon begonnen, Gärten anzulegen, und ein jeder Tag bringt die Gesamtanlage der Vollendung näher. 280 Ein- und Zweizimmerwohnungen sind es insgesamt, diese 88 und 84 Quadratmeter groß, jene 88 Quadratmeter. Der Mietpreis wird sich auf ungefähr 88 Mark für die Wohnungen mit einem, auf rund 90 Mark für die mit zwei Zimmern stellen. In Unterräumen wird es nicht fehlen. Berufstätige Unverheirathete und junge Ehepaare werden in Scharen auf derartige Wohnungen, nicht zuletzt viele, die in den zahlreichen industriellen Betrieben im Stadtteil Striesen ihre Arbeitsplätze haben. So mancher muß heute viel Zeit für die Fahrt von dort zu seiner Wohnung aufbringen — und Fahrtkosten außerdem. Willkommen

Gelegenheit, in der Nähe eine neuzeitliche, in Preis und Größe entsprechende Wohnung zu finden. Neue Straßenlage werden in dem angrenzenden, noch unbedauten Gelände angelegt, wo eins Kleingartenanlagen und Helder sich weithin erstrecken. Noch leuchten in einer Gärtnerei, vom Straßenbau

bereits hart bedrängt, die Dahlien und die Gerbera, die lange noch, und auch hier werden sich Häuser erheben. Die Stadtteile Gruna und Striesen, noch bis vor kurzem weit auseinander liegend, möchten zusammen. Die Einwohnerzahl Dresden steigt, neue Häuser, neue Wohnungen werden gebraucht ...



Keine Mietkasernen — Wohnhäuser (rechts: Vorderansicht, links: Hinteransicht) West. R. 6

An den Neubauten der Awog beteiligte Firmen

Baumeister **Albert Mannschatz**
Dresden A 5 - Fröbelstraße 42/44 - Fernruf 19208
HOCH- UND TIEFBAU - EISENBETON

Baumeister **RUDOLF FURKERT** • Dresden
UNTERNEHMUNG FÜR HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU
Büro: Wartburgstraße 28, 2. Werkplatz: Friedrichstraße 52
Fernsprecher Nr. 32779

Baumeister **Max Mägel**
HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU
Dresden A, Fernruf 35228 • Radeberg, Fernruf 318

Elektrische Anlagen durch
Dipl.-Ing. Böhme
ELEKTRISCHE ANLAGEN
Dresden A 1, Seldnitzer Str. 6, Ruf 15066

Bau- und Möbeltischlerei

Altmann, Preißler und Reichel
DRESDEN A, Burgenlandstraße 34, Fernruf 690582

Erich Erdmann, Dekorationsmaler
Dresden A 20, Fernruf 43066
Reuskirchstraße 7, (verlängerte Karcherallee)

Ausführung aller Dekorations- und anderer Malerarbeiten; Villen, Kirchen, Siedlungshäuser, Industriebauten, Eisenkonstruktionen, Treppenhäuser, Wohnungen, Einzelmänner und Küchen.

Dacharbeiten jeder Art **Gustav Triebel**
Inh. R. Böhm, Dachdeckermeister
Dresden A 1, Zinzendorfstraße 33

Elektrische Licht-, Kraft- und Signalanlagen führt aus:
Göbel & Sauer Dresden A
Kl. Plauensche Gasse 8

Zentralheizungsanlagen
OTTO BAUMGÄRTEL
Dr. A 21, Hofmannstr. 37
Ruf 33671

Nachstehende Firmen sind stets für Sie bereit:

Fertig ist der Lack!

Inhaber: Herbert Müller
Dr. A 28, Freiberger Str. 120
— Fernsprecher 2228 —

Zentralheizungs- und Lüftungsanlagen
san. Anl. **Karl Glauch, Ing.**
Dr. A 21, Oesterreicher Str. 12 - Ruf 890710

Seit nahezu 18 Jahren
Dampfwäscherei F. Flohl
Dresden A 16, Nicolaistraße 22
Ruf: 61166
Eigene Bestellwagen!

Wer Kundendienst und Wert bedenkt
Zur "Gefra" seine Schritte lenkt!
Gefra
Das große
Rundfunk-
Fachgeschäft
Struvestraße 1, I. u. II. Stock, Ecke Prager Straße

Wenn Rollös fehlen,
Ruf 23046 wählen!
Selbst-Rollos
abwaschbar, verschiedene
Farben, jede Größe nach
Maß. Z. B. 60x100 cm M. 4,00
Moderne
Kardinalstoffe, Gardinenstoffe u. Zugstangen
Rollohaus Josef Heckel
Dresden A 1, Güterbahnhofstr. 16

Th. Schirmer
Nutzhölz
Furniere
Sperrholz
Dresden A 5, Löbtauer Straße 37-43
Ruf 21015 und 21025

**Der Ruf
meines Hauses**
verpflichtet. Darum biete ich heute,
wie schon seit Jahrzehnten

Möbel
die ein ganzes Leben erfreuen. Meine
Auswahl ist so groß und die Preise
so günstig, daß ich für jeden Ge-
schmack das Richtige bringe. Ein
zwangloser Besuch überzeugt
Ehrestand-Darlehensschein wird angenommen

Ronneberger
Scheffelstr. 6
Gegr. 1872, Ecke Quergasse, Ruf 20786

**NEUE APPARATE
besserer
EMPFANG**
LUPU
Prospekt durch
Ideal-Werke, A. G.
Dresden A 1, Ferdinandstraße 12
Tel. 18888, 18889
Blaupunkt-Berlin durch
den Fachhandel

Steinholz-Fußboden
STEINHOLZ-ESTRICH
basis Unterlage für Linoleum oder Parkett
HEINE & FREYER, DRESDEN A 1
Inhaber: MAX HEINE, Büro: Bürgerstr. 8 — Ruf 1887

Speicht man von Betten,
... denkt man an
DRESDENIA
Neustädter Markt 1,
Walzenhausstr. 27

Kohlen-Spedition
M. Gensrich
Dresden A 19, Bergmannstraße 49, Fernruf 36119
Lieferung sämtlicher
Brennmaterialien

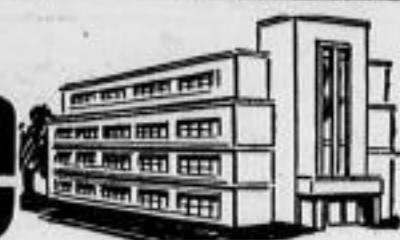
Johannes Kretzschmar
Ausführung von Badeeinrichtungen,
Waschischen, Warmwasseranlagen
Georgplatz 9 / Ruf 16827

Feineisenbau Brüder Graf
Eisenkonstruktionen, Treppen, Tore, Türen
Neubau- und Instandsetzung
Dresden A 28, Tharandter Str. 30, Ruf 12691

Goern Leistenhandlung
Holzbearbeitung
Am See 36 • Ruf 21665
Bauteile, Scheuerleisten, Handleisten,
Treppenstangen, Treppenplatten, Krümmlinge



Bauen schafft Werte



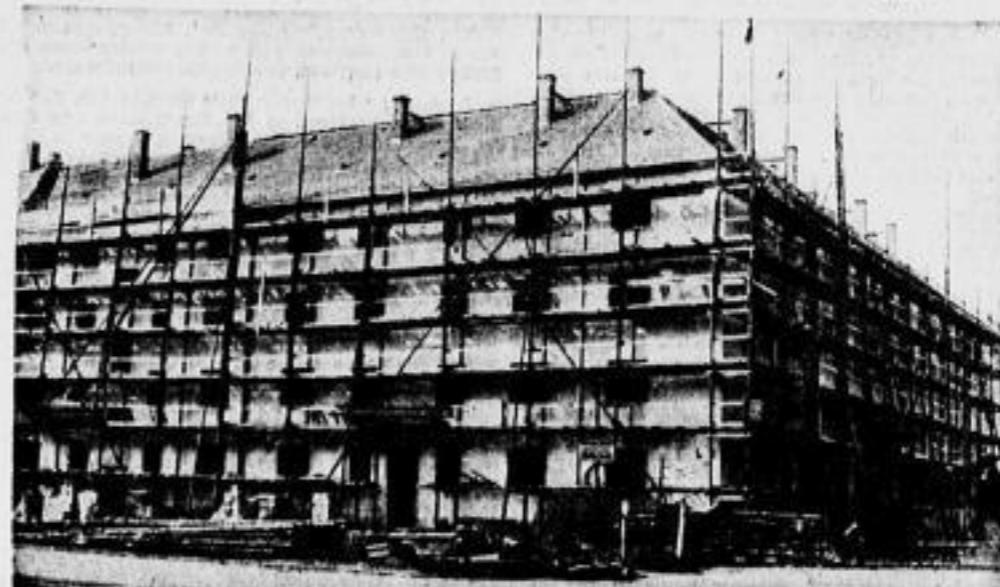
Glashütter Ecke Bergmannstraße...

Die schönste Wohnung hat einen Mangel, der nicht aufzuheben ist, wenn sie ungünstig liegt. Ungünstig will sagen: übermäßig weit von der Arbeitsstätte entfernt, weitab von den Verkehrsmitteln der Großstadt. Das ist nun bei den vier großen Wohngebäuden ganz und gar nicht der Fall, die das Viergeschossige Gebüsch zur Zeit an der Bergmann- bzw. Glashütter Straße errichtet. Im Gegenteil! Eine vorzüllchste Lage kann man sich kaum denken: Ein paar Schritte nur bis zur Schönauer Straße mit ihren zahlreichen Straßenbahnenlinien 10, 110, 117, 19, 119, 22, und nicht viel weiter bis zu einer der Haltestellen des S-Bahnlinie C, Hauptbahnhof-Volkszug, die wieder Verbindungen nach andern Teilen der Stadt erschließt. Aus Straßenbahnenlinie 15/16, Dresdens längste Linie, ist mit ihrer Haltestelle Zwingerstraße/Stübelallee noch zu erreichen. Der Vorteil der Lage zwischen zwei großen Verkehrsrädern. Dieser mag — und doch obgleich von aller Unruhe, aller Hektik. So, wie es für den angelspannten Großstadtkörper gerade das Richtige ist. Richtig: ein Siedlungshaus irgendeins draußen im Grünen ist auch ideal. Aber ist nicht jedermann so? Vielen mangelt's an der Zeit, die der Betrieb eines Siedlungshauses erfordert. Andere sind förmlich aber und beruflich, schließlich auch aus familiengründen nicht in der Lage, ein Siedlungshaus mit einem besonders gezielten Verhältnis zu übernehmen — und manch einem fehlt es überhaupt an der rechten Einstellung dazu. Trotz der steigenden Verbreitung des Siedlungsbauendes und seiner großen Bedeutung wird es in einer Großstadt vom Umlange Dresdens immer ein Heer von Mithilfegern geben, die — sein oder durch die Verhältnisse gezwungen —

einer Eigentumswohnung den Vorzug geben. Und für diese zu sorgen, ist auch eine wichtige Aufgabe der Bauaufsicht. So sind denn auch an der Bergmann- und Ecke Glashütter Straße die erwähnten vier dreigeschossigen Wohnhäuser errichtet worden. Jedes umfasst acht Wohnungen — insgesamt also 32. Dem vorigen Bedarf Rechnung tragend, sind es Zweizimmerwohnungen, alle natürlich mit Küche, Bad, Innenklosett, Korridor, Spülkammer und Balkon. Über den verschiedenen Bedürfnissen Rechnung zu tragen, sind die Größen der Wohnungen abgestuft: Die Zweizimmerwohnungen messen 51, 58, 56 und 57 Quadratmeter, die Dreizimmerwohnungen 72, 75 und 78. Aeußerlich sind die Häuser der einheitlichen Wirkung wegen völlig denen angeglichen, die die Gesellschaft für Kleinwohnungsbau m. b. H., Berlin, unmittelbar anschließend an der Bergmannstraße und am Zwingerplatz durch ihr Baubüro Dresden errichten läßt. Breit, mit zwei Fahrstrassen, Fußgängern, Radfahrweg und Grünstreifen in der Mitte, wird die Bergmannstraße zu einer der schönen Straßen des Viertels werden. Die Nähe des Großen Marktes ist gewiß kein geringer Vorteil der Lage. Die Angehöri- gen in den Büros, Kontoren, Werkstätten der zahlreichen Industrieunternehmungen im Stadtteil Striesen werden es lebhaft begrüßen, wenn hier neue Arbeitsplätze neue, neuzeitliche Wohnungs möglichkeiten geschaffen werden. Denn eine einfache Rechnung, deren Richtigkeit außer Zweifel steht: wer unweit seiner Arbeitsstätte wohnt, spart das Geld, das er sonst für Straßenbahn oder Autobus aufzugeben muß. Dabei unnötiges Gedanken, man wohne „im Ozeanmeere der Großstadt“.

Der Städtebau unserer Zeit hat die Mängel der Stadtanlagen von eink rechtlos überwunden; ein Spätergang durch dieses neue Viertel, daß an der Bergmann-

straße im Entstehen ist, wird den Bewohnern erbringen, daß trotz der Geschäftsstädte die Bauweise weitgehend aufgelockert ist — Licht, Luft, Sonne auch hier!



Bald werden die Gerüste fallen

An den Neubauten an der Bergmann- Ecke Glashütter Straße beteiligte Firmen

Kunststeinfabrik

Rudolf Cerwenka & Co.

Inhaber Arthur Kühne

Dresden N 23
Großenhainer Straße 140 - Ruf 50503

Säge- und Hobelwerk
Holzhandlung

Hermann Ränzsch

Kurort Hartha I. Sa., Ruf Tharandt 203

Mechanisches

Mörfelwerk

August Lehmann

DRESDEN N 25, Kanonenstraße 55, Ruf 54701

Mauksch

Furnier- und Sägewerk

Edelfurniere u. Hölzer für Möbel u. Innenausbau

Zweigniederlassung Dresden

Bremer Straße 39 - Fernsprecher Nr. 23168

Tempo

RUF 11707 Abholen & Zustellen frei

die chem. Reinigung von Ruf
Färberei - Dampfbügelei - Kunststofferei
nächste Filialen Borsbergstr. 26
Striesener Str. 18

Lieferung auf Wunsch innerhalb 24 Stunden ohne Aufschlag



Allgemeiner Mietbewohnerverein Dresden

Geschäftsstelle: Dresden II, Marshallstraße 29 - Ruf: 17381

Bau-Ausführender

Herbert Grahl
Baugeschäft

Dresden A 19, Schrammsteinstraße 14 - Ruf 30906

Neusetzen von Ofen und Herden
Kehren und Reparaturen
Ausführung von Neubauten

Max Reichardt Ofenbau
Dresden A 16
Scharnhorststraße 4 - Ruf 63390

Ofen — Waschkessel
Kanalisationsartikel und Hägel lieferte

Dresden A 1, Trompeterstraße 12 — Fernruf: 19381 und 34191

Alwin Hänsch Nfl.
Inhaber Werner Hänsch
Dresden N 6 — Ruf 55644
beteiligt an den Dachdeckerarbeiten

Ernst Berthold Bauglaserei u. Glashandlung
Glasdächer - Schaufenster - Autoscheiben - Glasfirmenschilder
Kostenanschläge bereitwilligst und unverbindlich
Dresden A 16, Schumannstraße 66 — Ruf 61075

Tischlerei

Kuba

Gegr. 1884
Haydnstr. 8 - Ruf 60291

Karl Meisel

Eisen- und Gußwaren-Groß- und Einzelhandlung

Ofen- und Wandplattengeschäft
Ernst Borisch sen. Töpferei
Dresden A 1, Lütticherstr. 3 - Ruf 17458

Nachstehende Firmen sind stets für Sie bereit:



Teppiche

Brücken
Läuferstoffe
Stragula

Linoleum

Bett-Umrundungen

Diwan- u. Tischdecken

Kokos — Wachstuche

Max Johnne Schlossermeister

Kunst-, Bau- u.
Glasmeister

A 19, Moskauerstraße 29, Ruf 53807

Werkst. A 16, Nicolaistraße 16

Beukampner und
sanitäre Installation

PAUL ROLL

Dresden A 19,
Wartburgstraße 48 - Ruf 30948

Wer in Dresden Radio hört, kennt Rieger,

Das gute Fachgeschäft

Radio Ringier

Schandauer str. Ecke Lauensteiner str. / Tel. 38653

Unterkannte Vertretung der Mieterschaft, Gegr. 1888 — 809 vereinseigene Wohnungen — Kunstkunst — Vertretung — Rechtsrat in allen Wohn- und Mietrechtsfragen



Haushalt

Enterlein
am Postplatz

Holzfußlampen mit Fußscheiter, mit Kartonschirm und Zinngitter 2.95, 2.75

Nachtlichtlampe mit Glasschirm 4.75, 3.75, 3.20 u. 2.45

mit Cellulosezettel 4.50 u. 3.00

Tischlampen verchromter Fuß mit Glasschirm 10.75, 8.75, 6.50 und 5.00

Badzimmer-Lampe mit 3 Schalen und Seiden-

schein mit Blende ca. 60 cm Ø 16.00, 15.00

Kronen u. Unterglas, 3+1 flamm. 12.00, 9.00

Krone, mit Unterglas, wie Abbildung . 11.00

Horizont.-Kronen Nutbaum, poliert, 3- 4- 5 flamm.

12.50 15.50 18.00

Schlafzimmerschalen, Kunstglas, in verschied.

Formen, Ø 30 cm 2.25 Ø 40 cm 4.00

Cellon, farbig, Ø 40 cm 6.00, 5.25, 4.25

Aufhängung, komplett, ohne Birne von 1.03 an

Stabpendel f. Küchen und Gewerberäume, verchromt, angeschlußfähig, mit weißer Kugel, Ø 20 cm 2.25

Große Auswahl in Glas-, Karton-, Seiden- und

Cellon-Schirme usw.

„Osram“ - Glühlampen billiger

Lampenpreise verstehen sich ohne Birnen



Bauen schafft Werte



Neubauten auch in Heidenau

Heidenau wird viel falsch beurteilt. Wird für eine Industriestadt gehalten, von Staub, Staub, Staub geprägt, die Luft. Man geht dabei vom Einindruck aus, den man von der Eisenbahn her empfängt. Über Heidenau ist auch eine Gartenstadt. Eine Stadt mit schönen, ruhig gelegenen Wohnvierteln, wo Gärten mit bunten Blumen und Obstbäumen die Häuser umgeben, wo nur in der Ferne, kaum hörbar entlang der Eisenbahnlinie Dresden-Pirna, rauschende Industrielaute vor der Eigenschaft Dohmenhaus als Industriestadt kundgegeben. In den Vierteln nach der Elbe zu liegen jene alten Wohnhäuser mit ihren Gärten — besonders aber auch noch den Hängen des Elbtales zu.

Mitten in Heidenau, anschließend an die schöne Wohnsiedlung unterhalb des Johanniterkranenkastens, sind neue Wohnungen im Entstehen, an der Dietrich-Eckart- und der Schlossstraße. Schon Ende 1936 sind dort zwei ähnliche Bauten errichtet worden — natürlich schon längst bezogen. Sowohl weitere Werhäuserblöcke, jedes Dank mit 9 Wohnungen, gehen zur Zeit ihrer Vollendung entgegen. 72 Wohnungen also, ebenso viel wie in den beiden andern Blöcken. Es sind Wohnungen in den Größen, für die am dringlichsten Bedarf besteht: Kleinstwohnungen mit Wohnküche und Schlafzimmer und Kleinwohnungen, bestehend aus

Stube, Kammer, Küche und Bad. Wohnungen von 46 bis 62 Quadratmeter Größe. Die Häuser haben Erdgeschoss und zwei voll ausgebauete Obergeschosse.

Ungefähr zehn Meter breite Grünstreifen sind den Häusern vorgelagert, so daß der Abstand von Haus zu Haus, die Straße eingerückt, ungefähr 25 Meter beträgt. Die Häuser befinden sich hinter dem statlichen Bau der Peklagschule, dort, wo sich — eigenartig — das Gerüst des Brodereturms erhebt. Dahinter hängen die Dächer des Elbtals an, und die Spitze, die darüber herauschaut, ist der Kirchturm des alten Städchens Dohna. Seine Gemarkung beginnt unweit der neuen Häuserblöcke. Noch rechts, von der Peklagschule aus gesehen, steht hier das Pfarrgut, von waldigen Höhen umrandet, und ein schönes Bild bietet der Blick auf das hochgelegene Schloß Gamig mit seinen leuchtenden Wässern im Mittelpunkt der alten Wohl seines Parks.

Ein besonderer Vorteil des Stadts als Wohnsiedlung ist ihre Lage halbwegs zwischen der Landeshauptstadt und Pirna, dem Industriereichen Niederösterreich benachbart — 15 Minuten Bahnfahrt nach Dresden, 10 Minuten nach Pirna. Außerdem ist Heidenau, wie bekannt, Endpunkt der Eisenbahnlinie nach Döllnitz und Altenberg, und eine große Zahl von

Autobuslinien der Staatslichen Kraftwagenverwaltung und der Reichspost durchqueren unsere Stadt, und wenn man berücksichtigt, daß die Eisenbahn wie genommen werden, daß die Stadt Heidenau in nächster Nähe gerade dieser Häuser die Anlage eines Schmuckplatzes plant, der an Größe vergleichsweise keine Peinlichkeit hat.

Die Wohnhausbauten an der Peklags- und Dietrich-Eckart-Straße werden von der Wohnbaugesellschaft für Wohnhausbauten mbH. Berlin, durch deren Zweigbüro Dresden errichtet. Diese Gesellschaft baut zur Zeit in Klosterneuburg 100 Wohnungen eines auf insgesamt 150 Wohnungen berechneten Bauvorhabens, und auch im Dresden-Neustadt ist sie dabei 30 Wohnungen zu errichten. Die Wohnhausblöcke in Heidenau haben Nord-Süd-Richtung, also beiderseits nur Sonnenseite, keine Zimmer nach Norden. Die Witten sind trotz der



Foto: Röhr

Am Bau beteiligte Firmen:

Bauleitung: Baumeister **Paul Kühnel**, Heidenau-Nord Ruf: Heidenau 712

Wohnblock

Gesellschaft für Wohnhausbauten m. b. H.
BERLIN W 8, Markgrafenstraße 52 Fernsprecher 161255

ZWEIGBÜRO FÜR SACHSEN
DRESDEN A 1, Ammonstraße 5 Fernsprecher 19521

Richter & Co., Bauges.m.b.H. Dresden A 19
Hugo-Göpfer-Str. 3
Telefon 32875

Ausführung der Erd-, Maurer- und Zimmerarbeiten

Bauhedarl Erich Erler Dresden A 21
Simrockstr. 3
Telefon 39633

Baumaterialien-Großhandlung

liefert sämtliche Baumaterialien

Herrmann Hummig / Baugeschäft

Radebeul I, An der Siedlung 11 - Ruf 72121

Herm. Burdack Dekorationsmalerei
I. Referenzen Dr. A 10, Plotschauerstr. 63, Ruf 64477

Otto Glöö * Malermelster
Börnchen Ruf: Kreischa 131

Gebrüder Friedrich, Dohna / Kies- und Sandgruben mit Siebanlage, Spedition, Möbeltransport

Ruf: Heidenau 488
Kieswerk Großsiedlitz 541

Gärtner & Rücker
Bad Liegau bei Radeberg
Bau, Möbel u. Innenausbau

Willi Marschner
DRESDEN N 6
Auenstr. 2 / Anschlußgleis 61
Ruf: 53560

Max Wildt Nachf.
Inhaber: Hans Poliwoda
Bedachungs-Geschäft
Rabenau Ruf 673438

Friedrich Oehlert
Baugeschäft — Bautischlerie
Dresden A 20, Am Domgraben 1, Ruf 691088

W. Fromober, Niedersedlitz
Kunststein- und Zementwaren
In jeder Ausführung
Baumaterialien, Holzhandlung

Die Dachklemper- und Installations-Arbeiten führt aus:
Max Otto, Dresden A
Katharinenstraße 2 Ruf: 22432

Friedrich Zimare, Heidenau
Johannstr. 9 — Ruf 441
Fuhrbetrieb

Gardinen Neumann
Spezialgeschäfte:
Dresden A, Marschallstr. 12-14
Wettinerstr. 8, Viktoriastr. 3, Kesselsdorfer Str. 28, Hauptstr. 38
Meißen - Freital - Heidenau - Chemnitz - Beeskow - Zittau

Gustav Boden
DRESDEN A 16,
überh. der Albertbrücke
Tel. 60981

Dachdeckermeister
Friedr. Philipp, f. J. Philipp
Dresden A 1, Zirkusstr. 19
Fernruf 16294

Eugen Gläser
Installat.- u. Klempnermeister, Radiermeister
Heizungs-, Gas- u. Wasseranlagen
Sanitäre Einrichtungen
Dr. Gläser, Schleswitz 10, Ruf 31917

Hermann Görlach

80 möbelwagen

Dürerstraße 44
Ruf 80100 u. 80200

— und Fußbodenbeläge
liefert
**Hafen-Hobel-
u. Sägewerk Riesa**
Riesa — Ruf 848

Klaus

Achtung!
der Spezialist für Türschließer
Paul Habrich
für alle Systeme — Neulieferung u. Reparaturen unter. Geräte — Einbau von Selbstschließ-Schlüsselsicherungen usw.
Windfangtüren und alle in das Fach einschlagende Arbeiten solid u. preiswert
Verlangen Sie bitte Sonderprospekte
Dresden A 1 Schloßstraße 4 Ruf 12952

Willy Haft

Briketts - Kohlen - Koks

Kontor: Emscher Allee 19

Lagerplatz: Ostra-Ufer

FERNRUF: 30936

Du selber bist das Rad

Die Geschichte zweier Generationen

VON EBERHARD FROWEIN

Schriftleitung

Johann hält keine Ohren zu. Er will keine Worte hören. Er muss immer Vorwürfe machen, Sachen zerstören und Verhandlungen treffen; er will von sich wissen. Sie sollen sagen, wieviel Gold es kostet, der nicht mit Nachforderungen kommen, sonst gibt es gar nichts. Und in drei Tagen wird erdeutlich gezeigt. Nicht viel anders denkt er sich gegen Heiligabend. „Ich Augenblick habe ich kein besonderes Interesse mehr an der ganzen sogenannten Arbeit. Schließlich habe ich Sie ja nun zum Brakelmann gemacht. Rechnen Sie aus, welche Summe ich Ihnen für die drei Wochen zur Verfügung stellen muss, verschönern Sie mich aber mit Nachforderungen.“

So ungebunden war Johann seit Jahren nicht.

Er rechnet. Anna ist für die dritte Klasse, Ob für sechst, nicht der Bequemlichkeit halber, aber wohlbüroden sie geben. Er erinnert sich, dass der Sohn erstaunt hat: „Wir ziehen zwölf Mark Renten für den Tag in Unterlauter.“ So viel wird's am Rhein nicht kosten. Aber mit der Öl-und-herz-Bedeker, erklärt Ob energisch, kommen sie nicht weiter, und er möchte mit Unterstützung seiner Mutter eine Ausstellung: Eisenbahnscheine, Provinz, Übernachtung, Dampfschiffahrt, längerer Aufenthalt. Ganz gebotanisch geht es vor. Jämmer wieder überlegt er, was in Frage kommen könnte.

Mit dem ersten Zug fahren die beiden am anderen Tag von Hohenstein nach Chemnitz. Zweiter Zug nach Zöblitz ist sehr teuer, so teuer hatten sie es sich nicht vorgestellt. Anna wird angabt, aber Ob sagt: „Kur nicht zu beschweren sein“, ermahnt er ernsthaft seine Tochter. Er nimmt überhaupt die Sache in die Hand, er führt seine Mutter zu dem Buchhändler, bei dem er seltsame Indischerländer kauft und den „Guten Rittern“.

Der Buchhändler kann raten. Er verkauft einfach einen Bedecker, der steht alles drin, auch die Preise.

Also, sie sollen zuerst nach Köln fahren und dann nach St. Goarshausen. Von St. Goarshausen schmärtet er so andauernd, dass Hoffmühle ein neuer Kunde zu gewinnen verlässt. Von da aus können sie herrliche Ausflüge machen.

Ob nimmt den Bedecker unter den Arm. Um übrigens schlägt er, er sieht wie er ist, zwei Fliegen mit einer Klappe. Die Mutter begleitet auch die noch nicht bezahlten Indianerbücher und schimpft nicht einmal.

Dann sehen sie sich in eine Konditorei, und Ob bestellt, wie sich das für ihn in Erinnerung an Belegschaft, einen Sahnenäpfchen.

Und nun bewundert Anna, wie Ob auf Grund seiner Ausstellung an der Hand das ihm doch ganz unbekannter Bedecker rechnet, erstaunt sieht sie den kleinen Herrn an, wie er ohne Jungen Sahlen einsetzt, lächelt zu hoch. Und am Schluss schlagen wir noch ein Bierl auf, dann kann es nichts passieren. Der geborene Kaufmann. Voller hat er das nur, heißt sie.

Kaufhaus werden muss natürlich aus. Der Bedecker sagt, man solle möglichst wenig mitnehmen, je angenehmer.

mer wäre die Reise. Der große grüne Reisekoffer, der nun auch schon als geworden ist, muss ausreichen; aber zwei Handkoffer müssten gekauft werden.

Es kommen fünfhundertzig Mark zusammen, und Anna hat etwas Angst, obgleich ihr Johann immer ohne zu fragen sagt, was sie verlangt.

Johann lächelt nur, er schreibt abends den Schein aus, den Ob aufbewahrt. Am anderen Tag müssen sie aber den Aufzügen zur Verfügung haben. Seit drei Monaten haben Udo seine Pferde. Natürlich bekommen Sie ihn, und übermorgen um acht Uhr fahren wir von Chemnitz.

Überqueren

Im Zug erschläft dann Johann, wohin es geht. Er ist ausgelöscherter als Ob, der sich verantwortlich fühlt, das Kursbuch in der Hand hält, ununterbrochen auf die Uhr sieht und zum nächsten Weile im Bedecker über Köln liegt. Ob ist pflichtbewusst und ernst. Johann ist glücklich von einem Wein aus, andre, die sind im Abteil allein:

„Das ist es wie am ersten Tag, als wir nach Leipzig gingen. Am zweiten war es schon anders, da kam doch Leipzig näher, wo ich unbedingt etwas erreichen musste, wie auf allen meinen Reisen.“

Mit ernstem Gesicht sieht Ob an, er denkt: Du hast gut reden, wo ich alles machen muss.“

Zum Schluss Worte liest er, das das Hotel „Zur weißen Lampe“ mittlere Preise hat und zu empfehlen ist.

Ein wunderbares Mittagessen kostet Anna und der Handtasche, und eine Flasche Wein gibt es auch dazu, wenn sie doch am Abend Jahren und in die Gewohnheit kommen müssen.

Nach dem Essen sieht sich Johann in die Ecke und schläft. Anna legt sich zu diesem Zweck auf die Bank.

Auf Ob kann nicht geschlossen. Mindest vor ihm liegt das aufgeschlagene Kursbuch, damit er immer feststellen kann, dass sie im nächsten Zug sind, und im Bedecker überzeugt er sich noch einmal, dass das Hotel „Zur weißen Lampe“ mittlere Preise hat.

Als sie abends über die große Brücke mit den riesigen Brückengittern laufen, singen Johann und Ob: „Es braucht ein Rüsse wie Donnerball.“ Das Hotel ist viel schöner als sich Ob vorgestellt hat, aber die Preise stimmen.

Am anderen Morgen stehen sie vor dem Dom, und Ob sieht eifrig aus dem Bedecker vor, ob darunter sehr wenig, was da so drin steht, das Köln ursprünglich Colonia Apricorum hieß, anderher aus Albergus Magno, und wie hoch die Thürme sind. Ob bestimmt das Programm, und er muss vorlesen, bevor sie in den Dom gehen. So hat er es sich während der Fahrt ausgedacht, als die andern schliefen.

Johann ist plötzlich verschwunden. Dem begeisterten Ob fällt es außer nicht auf, aber Anna. Sie unterschreibt ihren Sohn. Sie schwimmen um ihn. Johann ist nicht zu finden. Sie gehen um den Dom herum, die Mutter nach links, Ob nach rechts. Der Vater bleibt verschwunden. Wider das Programm gehen sie in den Dom. Sie suchen verzweigt. Als sie aber herauskom-

men, steht er ruhig an der alten Stelle und macht ein unschuldiges Gesicht. Aber Ob ist ernstlich böse. Schließlich sind sie nicht zum Sohn in Köln.

Johann hat einen Wandschrank entdeckt, das davon gefüllt und die Auslage besetzen. Dann ist er einsamgegangen:

„Son meiner Mutter kaufen Sie feindliche Strümpfe?“

„Aus Frankreich.“

Er geht in die Stadtküche und zieht ESU-Strümpfe. Der Chef kommt hinzu: „Selbige Strümpfe werden hier viel gekauft, mit uns können Sie gute Geschäfte machen.“

„Verkaufen Sie ich jetzt nicht“, sagt lachend Johann, „ich bin auf Erdbebenkreis.“

Gans ernsthaft bittet Johann Ob um Entschuldigung. Es wird nicht wieder vorkommen.

Und es kommt nicht wieder vor.

In St. Goarshausen liegt er den ganzen Tag allein in der Sonne tanzend am Strom. Er behauptet, jetzt erst die Sonne kennengelernt zu haben, und sie möge so liebendig und aufreizend, wenn sie eine halbe Stunde auf den Kopf gebracht habe. Das sei für ihn besser, als alle Häuser ansehen, die man nicht beachten würde, wenn nicht Ob vorlese, das sie läustundert und sechshundert und siebenhundert Jahre alt wären, und manchmal alaude er überkauft, das Ob sich die fallen lassen, dann ist er höchst mit Geld gespart. Wir laufen eine Dampfmaschine. Morgen spreche ich mit Waller, er verdient genug an und, er wird uns helfen.“

Da spricht Ob an: „Aber das ist doch Wahnsinn.“

Entschuldigen Sie bitte, Herr Waller, aber es ist wirklich Wahnsinn. Eben haben wir neu gebaut, und nun singt es wieder von vorne an, das hätten wir uns

doch überlegen müssen.“

„Nebenher kann man sich erst etwas, wenn es einem einfällt, und Wahnsinn war, das wir hier neu

wegen nicht etwas zu jagen, damit sie nicht verschwindet. Denn schläft er ein.“

„Da bin ich wieder, Herr Geig. Vermieth haben Sie mich wohl kaum.“

„Sehr, Herr Waller.“ Geig nimmt die ihm angebotene Zigarette.

„Roh von der Reise, mit Verstand zu rauchen, eine befriedigte gute Marke.“

Das Büro im Neubau ist eingerichtet nach modernen Grundsätzen. Die hohen Stehpulte sind verschwunden.

„Da drüber ist noch der Platz für meine Frau.“

„Danach, Herr Waller.“

„Sie läuft sich entschuldigen, sie muss ausspielen und vor allen Dingen den Schulheim erkläre.“

Die Herren sonst vorgezogen an Regierungsleute. Und nun packen Sie mal Ihre Sorgen aus.“

Geig beginnt langsam zu sprechen: „Als Sie weg waren, habe ich vier gerichtet. Wir kommen nicht weiter, Herr Waller, wir arbeiten nur für andre Leute.“

Da lacht Herr Waller zu Geigs Erstaunen: „Das wehkt mir lange, und die Jagd nach den sechshundert Mark hat mich immer debrückt. Auf der Reise aber habe ich, als ich mich vor der Sonne braten ließ, den Ausweg gefunden. Ich hätte das Schön eher machen sollen, dann hätten wir viel Geld gespart. Wir laufen eine Dampfmaschine. Morgen spreche ich mit Waller, er verdient genug an und, er wird uns helfen.“

Da spricht Geig an: „Aber das ist doch Wahnsinn. Entschuldigen Sie bitte, Herr Waller, aber es ist wirklich Wahnsinn. Eben haben wir neu gebaut, und nun singt es wieder von vorne an, das hätten wir uns

doch überlegen müssen.“

„Nebenher kann man sich erst etwas, wenn es einem einfällt, und Wahnsinn war, das wir hier neu

hatten haben. Eigentlich nur, doch ich eine Wohnung

und einen Stall für die Pferde. Das war Wahnsinn. Nun müssen wir leben, wie billig wir aus dem Höhle herauskommen.“

„Aber Sie wissen“, antwortet Geig sehr ernst, „dass wir da noch Dünkel lappen, wir können vorher nicht berechnen, wie können keine Kalkulation machen, wie wollen einfach nicht.“

„Nur eine Sorge, Herr Geig. In solem Zustand fühle ich mich anwohl. So geht es nämlich immer bei mir. So war es, als ich nach Döbeln wanderte, so war es, als ich das Haus kaufte, so war es, als der Gerichtsadvokat kam.“

Er macht einen verzweifelten Gesicht. „Und so ist es auch jetzt. Aber meinen Sohn hätten Sie schon fallen lassen, der hat eine Kalkulation gemacht von einer Reise, von der er noch keine Ahnung hatte. Wirklich werden eben geboren, und Kaufleute werden geboren. Und sonst wird noch Verbrechen geboren. Mit dem sogenannten Fernen ist das eine soule Sache. Gewöhnlich oben auf etwas angebrüht. Denken Sie, jeden Abend hat der Ob aufzuhören. Das Kind hat meine Frau aufbewahrt.“ Er lacht. In einem Federbeutel im Strumpf. Überdringend fragt sie neuerdings ESU-Strümpfe. Aber auch hat der Junge geföhrt. Bei dem wird nichts ohne Kalkulation geben.“

Nachdem Sie ihm alles vornehmen haben.“

„Übertrieben, Herr Geig. Noch etwas. Kann Sie Ihr Sohn in Chemnitz freimachen? Wir müssen unser Abschlagsgebiet erweitern. Wir werden das Rheinland erobern, ich will ihn anlernen.“

Geig Geig strahlt.

(Fortsetzung folgt)

Familien-Anzeigen

Ost. 22. 1. 1934

Ost. 20. 9. 1937

Herr Artur Strauß

Geflügel

Bei Peter Körner

Greida Strauß geb. Wappeler

nebst Eltern.

Dresden R. Poststraße 2.

Die Beerdigung findet Sonnabend den 27. September 1937 14.45 Uhr auf dem Johannisfriedhof in Dresden statt.

Zwei nummerierte Hände rufen Sie immer
Um Mittwochabend entschließt ganz plötzlich unsere
Liebe Mutter und Großmutter

Lina Heine geb. Pegold

Im 88. Lebensjahr,

In dieser Trauer Ihre Kinder
nebst Angehörigen.

Die Beerdigung findet Sonnabend den 26. September 1937 14.45 Uhr von der Halle des dueren Friedhofes, Bremer Straße, aus statt.

Kirchennachrichten

für Sonnabend, Sonntag und die folgenden Wochentage

Gottesdienste: Pfarrkirche St. Marien, 9 + 16 Uhr, Wallstraße 10, 12 Uhr, St. Marienkirche, 16 Uhr, St. Nikolai, 18 Uhr, St. Petri, 19 Uhr, St. Jakob, 20 Uhr, St. Pauli, 21 Uhr, St. Bartholomäus, 22 Uhr, St. Peter und Paul, 23 Uhr, St. Laurentius, 24 Uhr, St. Nikolai, 25 Uhr, St. Peter und Paul, 26 Uhr, St. Peter und Paul, 27 Uhr, St. Peter und Paul, 28 Uhr, St. Peter und Paul, 29 Uhr, St. Peter und Paul, 30 Uhr, St. Peter und Paul, 31 Uhr, St. Peter und Paul, 32 Uhr, St. Peter und Paul, 33 Uhr, St. Peter und Paul, 34 Uhr, St. Peter und Paul, 35 Uhr, St. Peter und Paul, 36 Uhr, St. Peter und Paul, 37 Uhr, St. Peter und Paul, 38 Uhr, St. Peter und Paul, 39 Uhr, St. Peter und Paul, 40 Uhr, St. Peter und Paul, 41 Uhr, St. Peter und Paul, 42 Uhr, St. Peter und Paul, 43 Uhr, St. Peter und Paul, 44 Uhr, St. Peter und Paul, 45 Uhr, St. Peter und Paul, 46 Uhr, St. Peter und Paul, 47 Uhr, St. Peter und Paul, 48 Uhr, St. Peter und Paul, 49 Uhr, St. Peter und Paul, 50 Uhr, St. Peter und Paul, 51 Uhr, St. Peter und Paul, 52 Uhr, St. Peter und Paul, 53 Uhr, St. Peter und Paul, 54 Uhr, St. Peter und Paul, 55 Uhr, St. Peter und Paul, 56 Uhr, St. Peter und Paul, 57 Uhr, St. Peter und Paul, 58 Uhr, St. Peter und Paul, 59 Uhr, St. Peter und Paul, 60 Uhr, St. Peter und Paul, 61 Uhr, St. Peter und Paul, 62 Uhr, St. Peter und Paul, 63 Uhr, St. Peter und Paul, 64 Uhr, St. Peter und Paul, 65 Uhr, St. Peter und Paul, 66 Uhr, St. Peter und Paul, 67 Uhr, St. Peter und Paul, 68 Uhr, St. Peter und Paul, 69 Uhr, St. Peter und Paul, 70 Uhr, St. Peter und Paul, 71 Uhr, St. Peter und Paul, 72 Uhr, St. Peter und Paul, 73 Uhr, St. Peter und Paul, 74 Uhr, St. Peter und Paul, 75 Uhr, St. Peter und Paul, 76 Uhr, St. Peter und Paul, 77 Uhr, St. Peter und Paul, 78 Uhr, St. Peter und Paul, 79 Uhr, St. Peter und Paul, 80 Uhr, St. Peter und Paul, 81 Uhr, St. Peter und Paul, 82 Uhr, St. Peter und Paul, 83 Uhr, St. Peter und Paul, 84 Uhr, St. Peter und Paul, 85 Uhr, St. Peter und Paul, 86 Uhr, St. Peter und Paul, 87 Uhr, St. Peter und Paul, 88 Uhr, St. Peter und Paul, 89 Uhr, St. Peter und Paul, 90 Uhr, St. Peter und Paul, 91 Uhr, St. Peter und Paul, 92 Uhr, St. Peter und Paul, 93 Uhr, St. Peter und Paul, 94 Uhr, St. Peter und Paul, 95 Uhr, St. Peter und Paul, 96 Uhr, St. Peter und Paul, 97 Uhr, St. Peter und Paul, 98 Uhr, St. Peter und Paul, 99 Uhr, St. Peter und Paul, 100 Uhr, St. Peter und Paul, 101 Uhr, St. Peter und Paul, 102 Uhr, St. Peter und Paul, 103 Uhr, St. Peter und Paul, 104 Uhr, St. Peter und Paul, 105 Uhr, St. Peter und Paul, 106 Uhr, St. Peter und Paul, 107 Uhr, St. Peter und Paul, 108 Uhr, St. Peter und Paul, 109 Uhr, St. Peter und Paul, 110 Uhr, St. Peter und Paul, 111 Uhr, St. Peter und Paul, 112 Uhr, St. Peter und Paul, 113 Uhr, St. Peter und Paul, 114 Uhr, St. Peter und Paul, 115 Uhr, St. Peter und Paul, 116 Uhr, St. Peter und Paul, 117 Uhr, St. Peter und Paul, 118 Uhr, St. Peter und Paul, 119 Uhr, St. Peter und Paul, 120 Uhr, St. Peter und Paul, 121 Uhr, St. Peter und Paul, 122 Uhr, St. Peter und Paul, 123 Uhr, St. Peter und Paul, 124 Uhr, St. Peter und Paul, 125 Uhr, St. Peter und Paul, 126 Uhr, St. Peter und Paul, 127 Uhr, St. Peter und Paul, 128 Uhr, St. Peter und Paul, 129 Uhr, St. Peter und Paul, 130 Uhr, St. Peter und Paul, 131 Uhr, St. Peter und Paul, 132 Uhr, St. Peter und Paul, 133 Uhr, St. Peter und Paul, 134 Uhr, St. Peter und Paul, 135 Uhr, St. Peter und Paul, 136 Uhr, St. Peter und Paul, 137 Uhr, St. Peter und Paul, 138 Uhr, St. Peter und Paul, 139 Uhr, St. Peter und Paul, 140 Uhr, St. Peter und Paul, 141 Uhr, St. Peter und Paul, 142 Uhr, St. Peter und Paul, 143 Uhr, St. Peter und Paul, 144 Uhr, St. Peter und Paul, 145 Uhr, St. Peter und Paul, 146 Uhr, St. Peter und Paul, 147 Uhr, St. Peter und Paul, 148 Uhr, St. Peter und Paul, 149 Uhr, St. Peter und Paul, 150 Uhr, St. Peter und Paul, 151 Uhr, St. Peter und Paul, 152 Uhr, St. Peter und Paul, 153 Uhr, St. Peter und Paul, 154 Uhr, St. Peter und Paul, 155 Uhr, St. Peter und Paul, 156 Uhr, St. Peter und Paul, 157 Uhr, St. Peter und Paul, 158 Uhr, St. Peter und Paul, 159 Uhr, St. Peter und Paul, 160 Uhr, St. Peter und Paul, 161 Uhr, St. Peter und Paul, 162 Uhr, St. Peter und Paul, 163 Uhr, St. Peter und Paul, 164 Uhr, St. Peter und Paul, 165 Uhr, St. Peter und Paul, 166 Uhr, St. Peter und Paul, 167 Uhr, St. Peter und Paul, 168 Uhr, St. Peter und Paul, 169 Uhr, St. Peter und Paul, 170 Uhr, St. Peter und Paul, 171 Uhr, St. Peter und Paul, 172 Uhr, St. Peter und Paul, 1

